

www.ita-rus.it



1. Inserite l'imperativo all'aspetto corretto, indicando se secondo voi si tratta di una richiesta cortese, di una categorica, di un imperativo negativo ecc.

ЖДАТЬ – ПОДОЖДАТЬ

a) ШКОЛЬНИКИ: Эй, Игорь! Тебя ждать? Мы уже идём домой!

ИГОРЬ: Нет, ребята, не меня, я ещё не закончил перевод!

b) ШКОЛЬНИКИ: Эй, Игорь! Уже поздно, библиотека закрывается!

ИГОРЬ: Сейчас, ребята, меня, я уже иду!

ЕСТЬ – СЪЕСТЬ

a) МАМА: Саша, сыночек, не шоколад, я уже приготовила обед!

САША: Ну, мамочка, пожалуйста! Только чуть-чуть!

b) САША: Мама, я хочу ещё бутербродик!

МАМА:, сыночек. Я так рада, что у тебя хороший аппетит!

c) САША: Бабушка, я не хочу есть этот суп! Он мне не нравится!

БАБУШКА: Сейчас же весь суп, Саша! Слышишь, что я говорю!! Кажется, ты опять ел шоколад? Вот почему ты не хочешь суп!

УЧИТЬ – ВЫУЧИТЬ

a) ДОЧКА: Мама, можно, я погуляю с девочками?

МАТЬ: Нет, Оксана! Я тебе уже сказала, французские слова.

ДОЧКА: А я не хочу. Я хочу гулять. Смотри, какой на улице снег!

МАТЬ: все слова и правила. Учительница сказала, что завтра у вас трудный диктант. А гулять и смотреть телевизор – потом.

ДОЧКА: А я все слова уже выучила!

МАТЬ: Вот и молодец! Теперь правила.

СПРАШИВАТЬ – СПРОСИТЬ

а) СТУДЕНТ: Простите, Виктор Иванович! Можно вопрос?

ПРЕПОДАВАТЕЛЬ:, Джанни. Я люблю, когда мои студенты много спрашивают. Это значит, что они хотят много знать.

б) ТУРИСТКА: Я не знаю, где мы находимся. Какая это улица? Где метро? Что делать?

ЕЁ ПОДРУГА: Тогда милиционера, он всё знает.

ТУРИСТКА: Ну почему всегда я?! ты!

САДИТЬСЯ – СЕСТЬ, ВСТАВАТЬ – ВСТАТЬ, СИДЕТЬ

ИРИНА: А-а-а! Павел Петрович! Света! Как я рада, что вы в Питере! Я очень рада вас видеть!

ПАВЕЛ ПЕТРОВИЧ: Ну что вы, Ирина, не!!

ИРИНА: Павел Петрович, сюда, на диван.

ПАВЕЛ ПЕТРОВИЧ: Спасибо, дорогая.

ИРИНА: Ой, Света, не, на этот стул. Он неудобный.

..... вот сюда.

2. Trasforma all'imperativo negativo le seguenti frasi.

1. Возьмí ключи́!
2. Открóй дверь!
3. Постáвь чемодáн в ўгол!
4. Послúшай егó!
5. Скаж́и ей, что ты всё зна́ешь!
6. Прочита́й э́ту кни́гу!
7. Иди́те домо́й!
8. Поезжа́й в горы́!
9. Встань!
10. Купи́те им но́вые игру́шки!
11. Закро́йте о́кна!
12. Отвэ́ть на егó вопро́сы!
13. Подúмай обо мнэ́!
14. Вы́пей молоко́!
15. Сего́дня позвони́ врачу́!
16. Подожди́те нас!
17. Постáвь маши́ну в гара́ж!
18. Ляг!
19. Прими́ витами́ны!
20. Спроси́ егó о же́не!
- 21.

3. Utilizzando l'imperativo, scrivi che cosa diresti in queste situazioni.

1. Сосёды разговáривают óчень грóмко.
2. Студёнты не повторяют лéксику. А зáвтра экзáмен!
3. У дóчки аллерги́я на крáсные фрúкты, а она́ хóчет фрúктов.
4. Háдо организовáть встрéчу делегáции.
5. Не háдо записывать éто слóво в тетрадь.
6. Ты máма, у твоегó ребёнка высóкая темперáтура, сегóдня нóчью он бúдет спать с тобóй. Что ты скáжешь мúжу?
7. Он хóчет купíть хлеб, но дóма мнóго хлéба.
8. Она бо́ится темноты́.
9. Сосéдка ча́сто плóхо себя́ чúвствует, болеет.
10. Домáшнее задáние написáли очень плóхо.
11. Ужé 12 часóв, а дéти ещё не спят.
12. В вáзе 10 конфёт.
13. В вáзе одна́ конфётка.
14. Э́то секрёт!
15. В éтом туалéте грязно.

4. Traduci in russo, facendo attenzione agli aspetti dell'imperativo.

1. Legga il testo a voce alta.
2. Legga tutto il testo.
3. Non leggete il testo numero 2.
4. Torna, ti aspetterò.
5. Stasera torna alle 11, ti prego!
6. Va' e non tornare più!
7. Prendete la torta, è molto buona!
8. Non prendere l'ombrello, non pioverà.
9. Ti piace questa camicia? Prendila!
10. Apri la finestra, fa caldo qui!
11. Aprite sempre le finestre in cucina.
12. Non aprire la porta agli sconosciuti!

13. Non aspettarmi per cena. Torno tardi.
14. Aspettami, sono quasi pronto.
15. Aspettami per tutta la vita!
16. Si sieda prego, il commissario arriverà tra 10 minuti.
17. Non chiederle niente. Non vuole parlarne.
18. Fatemi vedere le vostre foto.
19. Scriva qui il suo nome, il patronimico ed il cognome.
20. Non andate in macchina, in montagna c'è la neve.
21. Telefonami assolutamente domani mattina.
22. Cantate ancora una canzone russa!
23. Dammi il tuo numero di telefono.
24. Non dimenticatevi di noi!
25. Guarda di non perdere le chiavi!

26. Senti, dove hai comprato questo libro?
27. Aiutate la mamma a lavare il pavimento.
28. Bevete succo di frutta, ci sono tante vitamine.
29. Non mettere la valigia sul letto, è sporca!
30. Spiegami la strada.

CHIAVI

1.
Жд́ите – подожд́ите
Не ешь – ешь-ешь – съешь
Уч́и – вы́учи – уч́и
Спра́шивай(те) – спрос́и – спрос́и
Не встава́йте – сид́ите – сад́итесь – не сад́ись/не сад́итесь – сад́ись/сад́итесь
2.
1. Не бер́и ключи!
2. Не открыва́й дверь!
3. Не ставь чемодáн в у́гол!
4. Не сл́ушай его́!
5. Не говори́ ей, что ты всё зна́ешь!
6. Не чита́й э́ту кни́гу!
7. Не ход́ите домо́й!
8. Не э́зди в го́ры!
9. Не встава́й!
10. Не покупáйте им но́вые игра́шки!
11. Не закрыва́йте о́кна!
12. Не отвеча́й на его́ вопро́сы!
13. Не ду́май обо мне!
14. Не пей молоко́!
15. Сего́дня не звони́ врач́у!
16. Не жд́ите нас!
17. Не ставь маши́ну в гара́ж!
18. Не лож́ись!

19. Не принимай витамины!
20. Не спрашивай его о жене!

3.

1. Пожалуйста, говорите потише!
2. Повторяйте/повторите лексику!
3. Ешь только жёлтые и зелёные фрукты! Красные не ешь!
4. Организуй(те) встречу делегации!
5. Не записывай(те) это слово в тетрадь.
6. Поспи сегодня ночью на диване.
7. Не покупай хлеб!
8. Не бойся!
9. Не болей(те)!
10. Напишите ещё раз/перепишите домашнее задание.
11. Идите/ложитесь спать!
12. Берите конфеты!
13. Возьми(те) конфетку!
14. Не говори(те) /не рассказывай(те) никому!
15. Не ходи(те) в этот туалет!

4.

1. Читайте текст вслух.
2. Прочитайте весь текст.
3. Не читайте текст номер 2.
4. Возвращайся, я буду тебя ждать.
5. Сегодня вернись в 11, прошу тебя!
6. Иди и больше не возвращайся!
7. Берите торт, он очень вкусный.
8. Не бери зонт, дождя не будет.
9. Тебе нравится эта рубашка? Возьми её!
10. Открой окно, здесь жарко.
11. Всегда открывайте окна на кухне.
12. Не открывай дверь незнакомым!
13. Не жди меня на ужин/к ужину. Я вернусь поздно.
14. Подожди меня. Я почти готов.
15. Жди меня всю жизнь!
16. Садитесь, пожалуйста, комиссар придёт через 10 минут.
17. Ничего у неё не спрашивай. Она не хочет говорить об этом.
18. Покажите мне ваши фотографии.
19. Напишите здесь своё имя, отчество и фамилию.
20. Не езьте на машине, в горах снег.
21. Обязательно позвони мне завтра утром.
22. Спойте ещё одну русскую песню!
23. Дай мне твой номер телефона.
24. Не забывайте о нас!
25. Смотри не потеряй ключи!
26. Слушай, где ты купил эту книгу?
27. Помогите маме помыть/вымыть пол.
28. Пейте фруктовый сок, там много витаминов.

- 29. Не кладѣй/не ставь чемодан на кровать, он грязный.
- 30. Объясни мне дорогу.